

**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
POWIATOWA STACJA SANITARNO EPIDEMIOLOGICZNA  
W RACIBORZU**

ul. Batorego 8, 47-400 Racibórz  
NIP: 639-13-65-386, REGON: 000302014-00020

centrala tel.: 032-415-28-93 Fax: 032-459-41-31 Tel.kom.: 0-604-106-359 ppisrac@psseraciborz.pl

Sekretariat  
32-459-41-32

Oddział  
Ekonomiczny  
i Administracyjny

Kierownik Oddziału  
Ekonomicznego i  
Administracyjnego,  
Główna Księgowa  
32-459-41-35

Księgowość  
32-459-41-34

Administracja  
32-415-25-58  
32-459-41-33

Oddział Nadzoru  
Sanitarnego

Kierownik Oddziału  
Nadzoru Sanitarnego  
32-459-41-39

Sekcja Epidemiologii  
32-459-41-40  
32-459-41-49

Sekcja Higieny  
Żywności, Żywienia  
i Przedmiotów Użytku  
32-459-41-41  
32-459-41-42

Sekcja Higieny Pracy  
32-459-41-43

Sekcja  
Zapobiegawczego  
Nadzoru Sanitarnego  
32-459-41-44

Sekcja Higieny  
Komunalnej i  
Środowiska  
32-459-41-45

Sekcja Higieny  
Komunalnej i  
Środowiska  
(Punkt poboru prób)  
32-459-41-46

Sekcja Higieny  
Dzieci i Młodzieży  
32-459-41-47

Sekcja Oświaty  
Zdrowotnej i Promocji  
Zdrowia  
32-459-41-48

Racibórz, dnia 5.03.2013r.

ONS/HK.4562.11.3.2013

### Orzeczenie

*Dot. próbek wody pobranych w:*

1. *Tworków-Hanowiec, kran na przepompowni,*
2. *Rudyszwałd, Stacja uzdatniania Wody, wyjście na sieć,*
3. *Roszków, ul. Kolejowa 2/1, PWK „Górna Odra”, kran w przedsiönku toalety.*

*w dniu 11.02.2013r.*

Na podstawie:

1. Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29.03.2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( D.U. z 2007r Nr 61, poz. 417 z późn. zm.)
2. sprawozdań z badań laboratoryjnych próbek wody przeprowadzonych w Oddziale Laboratoryjnym Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Rybniku nr OL/FHK/3/13/29, OL/FHK/3/13/30, OL/FHK/3/13/31

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Raciborzu**

stwierdza

że próbki wody pobrane dnia 11.02.2013 z wodociągu publicznego w gminie **Krzyżanowice** (protokoły poboru nr ONS/HK.4322.38.2013, ONS/HK.4322.39.2013 i ONS/HK.4322.40.2013) nie spełniły wymagań rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29.03.2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) w zakresie mętności.

**Uwaga: należy podjąć działania zmierzające do redukcji mętności wody i po ich przeprowadzeniu ponownie przebadac wodę w gminie Krzyżanowice**

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Raciborzu

Dariusz 

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne „Górna Odra”, ul. Kolejowa 2/1, 47-450 Roszków,
2. a/a

KSy/KSy



AB 631

**POWIATOWA STACJA  
SANITARNO- EPIDEMIOLOGICZNA  
W RYBNIKU**  
ul. Kpt. L. Janiego 1 , 44-200 Rybnik

tel. : ( 0-32 ) 42 23 747 , 42 24 009 , 42 23 312 fax: ( 0-32 ) 42 24 547

**ODDZIAŁ LABORATORYJNY**

SEKCJA BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH HIGIENY KOMUNALNEJ I ŚRODOWISKA  
SEKCJA BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH HIGIENY KOMUNALNEJ I ŚRODOWISKA

Strona / stron : 1/4

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ  
NR OL/FHK/OL/MHK/3/13/30**

TEMAT: Badanie wody

KLIENT: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Raciborzu  
ul. Batorego 8 , 47-400 Racibórz

POWIATOWA STACJA  
SANITARNO EPIDEMIOLOGICZNA  
w Raciborzu

Stwierdzam zgodność odpisu  
(podpisu) z oryginałem.

Racibórz, dnia 2013-02-28  
.....  
podpis

Zatwierdzam:  
**KIEROWNIK**  
Oddziału Laboratoryjnego

U. Jędrzejczyk 25.02.13 v.  
data, pieczęć i podpis

Data wydania sprawozdania z badań : 25.02.13 v. ....

Sprawozdanie z badań sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego otrzymuje:

- Klient - 1 egz.
- OL a/a - 1 egz.

Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objętych Zakresem Akredytacji Laboratorium  
Badawczego NR AB 631 wydanym przez Polskie Centrum Akredytacji wydanie nr 10,  
data wydania 19 lipca 2012r oraz wyniki badań nieakredytowanych.  
Wyniki badań spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone przez literę : N

Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Rybniku niniejsze sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej,  
jak tylko w całości.

Klientowi przysługuje prawo złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.

ODDZIAŁ LABORATORYJNY PSSE W RYBNIKU	SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR OL/FHK/OL/MHK/3/13/30	Strona : 2
		Stron: 4

**OPIS I IDENTYFIKACJA OBIEKTU BADANIA:**

Rodzaj próbki podany przez przedstawiciela klienta : woda z sieci wodociągowej/ **L.anal.** 141/13

Miejsce pobrania próbki podane przez przedstawiciela klienta: Roszków, ul. Kolejowa 2/1,  
Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne „Górna Odra” -kran w przedsionku toalety

Data i godz. pobrania próbki podana przez przedstawiciela klienta: 11.02.2013 r. godz. : 09:00-09:15

Próbkę pobrał: przedstawiciel klienta – pracownik ONS/HK PSSE w Raciborzu

Próbkę przekazał: przedstawiciel klienta – pracownik ONS/HK PSSE w Raciborzu

Data i godz. przyjęcia próbki: 11.02.2013r. godz. : 12:55

Data wykonania badań: 11.02. – 12.02.2013 r.

Opis stanu próbki: dobry

POWIATOWA STACJA  
SANITARNO EPIDEMIOLOGICZNA  
w Raciborzu

Stwierdzam zgodność odpisu  
(podpisu) z oryginałem  
Racibórz, dnia 2013-02-28  
podpis

-----  
Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Rybniku niniejsze sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej,  
jak tylko w całości.  
Klientowi przysługuje prawo złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.

ODDZIAŁ LABORATORYJNY PSSE W RYBNIKU	SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR OL/FHK/OL/MHK/3/13/30	Strona : 3
		Stron: 4

**WYNIKI FIZYCZNEGO I/LUB CHEMICZNEGO BADANIA WODY**

Lp.	Rodzaj oznaczenia / metoda badawcza	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku*	Metodyka badawcza (Norma/ procedura badawcza)
1.	Mętność Metoda nefelometryczna	NTU	1,9	±0,3	PN-EN ISO 7027:2003
2.	Barwa Metoda spektrofotometryczna	mg/l Pt	13	±2	OL/FHK/PB-03 wydanie 2 z dnia 26.04.2012
3.	Zapach <b>N</b> Metoda organoleptyczna	-	z1R	-	OL/FHK/PB-01 wydanie 1 z dnia 30.04.2010
4.	Smak <b>N</b> Metoda organoleptyczna	-	z0	-	OL/FHK/PB-01 wydanie 1 z dnia 30.04.2010
5.	Odczyn (pH) Metoda potencjometryczna	pH	7,4	±0,1	OL/FHK/PB-02 wydanie 3 z dnia 26.04.2012
6.	Przewodność elektryczna właściwa Metoda konduktometryczna	µS/cm (w temp.25°C)	481	±16	PN-EN 27888:1999
7.	Amoniak (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> - amonowy jon) Metoda spektrofotometryczna	mg/l	poniżej 0,20	-	PN-C-04576-4:1994

\* w badaniach fizykochemicznych niepewność wyniku oznacza niepewność rozszerzoną dla współczynnika rozszerzenia k=2 i poziomu ufności 95%; podana wartość nie uwzględnia niepewności pobierania i transportu próbek.

Osoba autoryzująca:  
**KIEROWNIK**  
 Sekcji Badań Fizykochemicznych  
 Higieny Komunalnej i Środowiska  
*mgr Urszula Golasz*  
 25.02.13  
 .....  
 data i podpis

POWIATOWA STACJA  
 SANITARNO EPIDEMIOLOGICZNA  
 w Raciborzu

Stwierdzam zgodność odpisu  
 (podpisu) z oryginałem  
 Racibórz, dnia ...2013-02-28...  
 podpis

Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Rybniku niniejsze sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
 Klientowi przysługuje prawo złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.

ODDZIAŁ LABORATORYJNY PSSE W RYBNIKU	SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR OL/FHK/OL/MHK/3/13/30	Strona : 4
		Stron: 4

**WYNIKI MIKROBIOLOGICZNEGO BADANIA WODY**

Lp.	Rodzaj oznaczenia / metoda badawcza	Jednostka	Wynik	Niepewność wyniku	Metodyka badawcza (Norma/ procedura badawcza)
1.	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody Metoda filtracji membranowej	jtk	0	-	OL/MHK/PB-01 wydanie 3 z dnia 16.05.2008r.
2.	Liczba bakterii Escherichia coli w 100 ml wody Metoda filtracji membranowej	jtk	0	-	OL/MHK/PB-01 wydanie 3 z dnia 16.05.2008r.

jtk – jednostka tworząca kolonię

Osoba autoryzująca  
**KIEROWNIK**  
 Sekcji Badań Mikrobiologicznych  
 Higieny Koszulnej i Środowiska

.....mgr. Ewa Sembał.....  
 data i podpis

22.02.13

Wynik badania i związana z nim niepewność / Wyniki badań i związane z nim niepewności odnoszą się wyłącznie do badanej próbki / badanych próbek bez etapu pobierania i transportu próbki /próbek .

\* \* \*

POWIATOWA STACJA  
 SANITARNO EPIDEMIOLOGICZNA  
 w Raciborzu

Stwierdzam zgodność odpisu  
 (podpisu) z oryginałem  
 Racibórz, dnia 2013-02-28  
 podpis

-----  
 Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Rybniku niniejsze sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.  
 Klientowi przysługuje prawo złożenia skargi w ciągu 14 dni od daty otrzymania sprawozdania z badań.